



၂၀၁၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၅ ရက်နေ့

## မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားလူ့အခွင့်အရေးကော်မရှင်အား သုံးသပ်ထားသော အစီရင်ခံစာထုတ်ပြန်ခြင်း

အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် (NLD) ဦးဆောင်သောအစိုးရ အာဏာရလာချိန်မှစတင်ကာ မြန်မာနိုင်ငံ၏ လူ့အခွင့်အရေး အခြေအနေဆိုင်ရာ မှတ်တမ်းအပေါ် နိုင်ငံတကာမှ ဝေဖန်ပြစ်တင်ခြင်းကို မကြုံစဖူး ကြုံတွေ့လာရချိန်တွင် မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသား လူ့အခွင့်အရေးကော်မရှင် (Myanmar National Human Rights Commission – MNHRC) ၏ အခန်းကဏ္ဍသည်လည်း မရေမရာ ဆက်ရှိနေဆဲ ဖြစ်ပါသည်။

MNHRC ၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကို သုံးသပ်ထားသော “သက်ဆိုင်သူထံပြန်ပို့ရန် - မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသား လူ့အခွင့်အရေး ကော်မရှင်ဥပဒေကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်ရန်အတွက် လွှတ်တော်ထံသို့ ပြန်လည်တင်သွင်းရမည်” အမည်ရှိ အစီရင်ခံစာတစ်စောင်ကို အရပ်ဘက်လူထုအဖွဲ့အစည်း ၁၂ ဖွဲ့မှ ထုတ်ပြန်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤအစီရင်ခံစာတွင် MNHRC ၏ လွတ်လပ်မှု၊ ထိရောက်စွာ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နိုင်မှုနှင့် အမျိုးသားလူ့အခွင့်အရေးဌာနများအတွက် ပါရီအခြေခံမူများမှ သတ်မှတ်ထားသော နိုင်ငံတကာ စံနှုန်းများကို MNHRC မှ လိုက်နာဆောင်ရွက်မှုများအား ကန့်သတ်ထားသည့် MNHRC ၏ အဓိကကျသော လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက် ချက်များနှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာများကို မီးမောင်းထိုး ဖော်ပြထားပါသည်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ် MNHRC ကို ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ချိန်မှစ၍ လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှု ပုံသဏ္ဌာန်အမျိုးမျိုးအပါအဝင် ယနေ့ မြန်မာနိုင်ငံ၏ လူ့အခွင့်အရေးအခြေအနေများအပေါ် MNHRC ၏ တုံ့ပြန်မှုများကို ဤအစီရင်ခံစာတွင် ဆန်းစစ်တင်ပြထားပါသည်။ ဤအစီရင်ခံစာကို မြန်မာနှင့် အင်္ဂလိပ် နှစ်ဘာသာစလုံးဖြင့် ထုတ်ဝေသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ အစီရင်ခံစာ မိတ်ဆက်ပြောကြားရာတွင် အင်္ဂလိပ်ဘာသာ အနည်းငယ်သာပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး မြန်မာဘာသာကို အဓိကထား အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

**နေ့ရက်** - ၂၀၁၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်နေ့ (အင်္ဂါနေ့)

**အချိန်** - နေ့လည် ၂:၀၀ နာရီ မှ ၄:၀၀ နာရီအထိ

**နေရာ** - BEST WESTERN Green Hill Hotel၊ အမှတ် ၁၂ ဖိုးစိန်လမ်း၊ တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

## ပါဝင်ဆွေးနွေးကြမည့်သူများ

- သွင်လင်းအောင်၊ ဒါရိုက်တာ၊ စစ်မှန်သောပြည်သူ့ကျေးကျွန်အဖွဲ့
- သဗ္ဗာရွန်းလဲ့ရည်၊ စည်းရုံးလှုံ့ဆော်ရေးမှူး၊ ဒီမိုကရေစီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုကော်မတီ
- အောင်ခိုင်မင်း၊ အမှုဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ရှေ့ပြေးအသံအဖွဲ့
- Alex Moodie၊ သုတေသနညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ရှေ့ပြေးအသံအဖွဲ့

## ဤအစီရင်ခံစာကို ရေးသားထုတ်ဝေသူများမှာ

- ဒီမိုကရေစီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုကော်မတီ (ACDD)
- မြန်မာ့အရေးလေ့လာသူများအဖွဲ့ (Burma Monitor)
- အနာဂတ်အလင်းတန်းဆုံမှတ် (Future Light Center)
- မျိုးဆက်လှိုင်း (Generation Wave)
- စစ်မှန်သော ပြည်သူ့ကျေးကျွန်အဖွဲ့ (Genuine People's Servants)
- လူ့အခွင့်အရေးကာကွယ်မြှင့်တင်သူများအဖွဲ့ (Association of Human Rights Defenders and Promoters)
- မွန်ပြည်လူ့အခွင့်အရေး ဖောင်ဒေးရှင်း (Human Rights Foundation of Monland)
- ကချင်အမျိုးသမီးများအစည်းအရုံး - ထိုင်းနိုင်ငံ (Kachin Women's Association - Thailand)
- လောကအလင်း (Loka Ahlinn Social Development Network)
- ရှေ့ပြေးအသံအဖွဲ့ (Progressive Voice)
- စပိုင်းလ်ပညာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးဖောင်ဒေးရှင်း (Smile Education and Development Foundation)
- Synergy (Social Harmony Organization)

## ဆက်သွယ်ရန်

အောင်နိုင်မင်း၊ အမှုဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ရှေ့ပြေးအသံအဖွဲ့

+ ၉၅ (၀)၉၇ ၉၀၄၉ ၅၃၅၈၊ [akm@progressive-voice.org](mailto:akm@progressive-voice.org) / [info@progressive-voice.org](mailto:info@progressive-voice.org)